



**Office for People With
Developmental Disabilities**

전환 계획 짜기: 학교에서 성인의 삶까지

전환 계획 짜기란 무엇이며 왜 중요한가요?

모든 학생은 “학교를 졸업하고 나면 뭘 하고 살아야 하지”라는 생각을 합니다. 학교는 전환 계획 짜기 과정을 이용하여 장애가 있는 학생과 그 가족이 고등학교 이후의 삶을 계획할 수 있도록 돕습니다. 발달 장애가 있는 청소년이 고등학교 졸업 이후에 사용할 수 있는 **Medicaid 후원** 지원 및 서비스에는 여러 가지가 있습니다. 학생과 그 가족은 전환 계획의 일부로 이러한 지원을 신청해야 하며 **가입 자격이 있는 경우 Medicaid 도 신청해야 합니다**. 장애가 있는 학생은 21 세가 되는 해의 학년 말, 또는 리전트나 지역 학위를 취득해 졸업할 때까지 학교 서비스를 사용할 수 있습니다. 그러나 각 학생은 서비스가 필요할 때 이를 제공받을 수 있도록 15 세나 그 이전에 전환 계획을 짜 두어야 합니다(8 NY CRR 200.4(d)(2)(ix)).

전환 계획 짜기를 도울 수 있는 사람은 누가 있나요?

여러분이 자신의 선택에 대해 알 수 있도록 도움을 줄 수 있는 사람은 여러분의 고등학교 상담 교사, 교사, 기타 학교 직원, 가족 및 친구가 있습니다. 강력한 지원 서클은 전환 계획 짜기 과정을 도울 수 있습니다.

지원 서클이란 무엇인가요?

여러분이 자신의 관심사와 목표를 생각하고, 이를 말로 설명하며 실현할 수 있게 돕고자 자유롭게 선택한 사람들의 모임입니다.

- 여러분의 지원 서클은 여러분의 관심사와 목표를 고려하여 여러분이 자신의 인생을 주도하는 데 도움이 되는 선택과 결정을 하도록 도와줍니다.
- 지원 서클의 멤버는 여러분이 정합니다. 선택할 수 있는 사람은 다음과 같습니다.
 - 가족 구성원, 친구, 이웃 및 기타 커뮤니티 내 개인
 - 여러분의 교사, 학교 상담 교사, 전환 전문가, 그리고 언어 치료사나 작업 치료사, 물리 치료사, 사회 복지사, 심리학자, 정신 건강 서비스 제공자와 같은 지원 직원을 포함하는 학교 직원
 - 케어 매니저
 - 다음 단체의 직원을 포함하는 기타 서비스 제공자.
 - Adult Career and Continuing Education Services-Vocational Rehabilitation(ACCES-VR, 성인 경력 및 평생 교육 서비스 - 직업 재활)
 - Commission for the Blind(NYSCB, 시각 장애인 위원회)
 - Office for People With Developmental Disabilities(OPWDD, 발달 장애인 사무소)
 - Office of Mental Health(OMH, 정신 건강 사무소)

전환 계획 짜기 과정은 여러분이 학교를 마친 뒤 하고 싶은 것을 결정하는 데 도움이 될 수 있습니다. 여러분은 다음에 대해 관심이 있을 수 있습니다.

- 대학 또는 직업 학교나 기술 학교에 진학
- 커뮤니티 기업에 취업
- 자신의 사업을 시작
- 커뮤니티에서 자원 봉사 활동
- 창의적인 예술, 음악, 또는 무용에 참여

OPWDD 는 여러분을 어떻게 도울 수 있을까요?

저희의 목표는 발달 장애가 있는 사람들이 더 풍요로운 삶을 살 수 있도록 돕는 것입니다. 저희는 여러분이 최대한 독립적으로 생활하고 커뮤니티의 일원이 될 수 있게 돕겠습니다. 저희는 여러분이 기여할 수 있는 능력과 재능, 그리고 여러분이 자신의 삶에 대한 선택을 할 수 있는 권리를 가지 있게 여깁니다. 저희는 다음과 같이 여러분을 도울 수 있는 지원과 자원을 제공합니다.

- 의미 있는 관계를 맺고 유지
- 개인적인 건강과 성장을 경험
- 원하는 주택에 거주
- 자신의 커뮤니티에 완전하게 참여

근처의 OPWDD 지역 학교 전환 코디네이터의 전화번호와 이메일 주소를 찾으시려면 다음으로 이동하십시오.

https://opwdd.ny.gov/opwdd_services_supports/children/local-school-transition-coordinator-contact-list

이메일: student.transition@opwdd.ny.gov

아직 OPWDD 서비스를 받고 있지 않은 경우, 저희의 Front Door 절차를 거치셔야 합니다.

OPWDD 의 Front Door:

OPWDD Front Door 직원은 여러분과 함께 OPWDD 서비스와 Front Door 절차에 대한 이야기를 나누고, 여러분이 케어 매니저와 함께 일할 Care Coordination Organization(CCO, 케어 코디네이션 단체)에 여러분을 소개할 것입니다. 케어 매니저는 여러분과 지원 서클이 여러분의 관심사와 필요를 평가하고 인생 계획(서비스 계획)을 짤 수 있게 도울 것입니다. 여러분의 인생 계획은 여러분의 강점과 능력을 설명하고 여러분의 목표와 지원 필요를 정의할 것입니다. 저희가 제공하는 서비스에는 다음과 같이 여러분을 돕는 지원이 포함될 수 있습니다.

- 직업 기술을 개발하고 커뮤니티에서 직장 얻기,
- 일상 생활 기술을 개발하고 개선하기,
- 커뮤니티에서 더 적극적으로 활동하기, 그리고
- 더 독립적인 사람이 되기.

구직 도움

ACCES-VR 은 여러분이 직업 선택 사항을 탐험하고 직업 기술을 개발하도록 도울 수 있습니다. 학생들은 대부분 학교를 졸업하기 2 년 전에 ACCES-VR 과 함께 작업을 시작합니다. 자세한 정보는 www.acces.nysed.gov/vr 을 방문하시거나 1-800-222-JOBS (5627)에 전화하여 문의하시기 바랍니다.

학부모와 학생을 위한 도움말

- 일찍 시작하세요. 가능성을 탐험하는 것은 일찍 시작할수록 좋습니다.
- 질문하세요. 여러분의 커뮤니티에 존재하는 선택 사항을 발견하고 이를 신청하는 방법을 알아보세요.
- 서비스를 신청할 수 있는 자격 충족 과정에 대해 알아보세요. 필요 시 지원이 마련될 수 있도록 제공해야 하는 서류를 알아보세요.

OPWDD 의 Front Door 와 여러분 근처에서 제공되는 지원 및 서비스에 대한 더 많은 정보는 여러분이 거주하는 카운티의 지역 사무실에 전화하여 문의하시기 바랍니다.

OPWDD 지역 사무실

제 1 지역	제 2 지역	제 3 지역	제 4 지역	제 5 지역
800-487-6310 - Allegany, Cattaraugus, Chautauqua, Erie, Genesee, Niagara, Orleans 카운티	607-771-7784 0 번을 누르세요 - Broome, Chenango, Delaware, Otsego, Tioga, Tompkins 카운티	518-388-0398 - Albany, Fulton, Montgomery, Rensselaer, Saratoga, Schenectady, Schoharie, Warren, Washington 카운티	718-430-0757 - Bronx 718-642-8576 - Brooklyn (Kings) 646-766-3220 - Manhattan (New York)	631-434-6000 - Nassau, Suffolk 카운티
855-OPWDDFL (679-3335) - Chemung, Livingston, Monroe, Ontario, Schuyler, Seneca, Steuben, Wayne, Wyoming, Yates 카운티	315-793-9600 내선 603 - Cayuga, Cortland, Herkimer, Lewis, Madison, Oneida, Onondaga, Oswego 카운티	845-947-6390 - Rockland 카운티 845-695-7330 - Orange, Sullivan 카운티	718-217-6485 - Queens 718 982-1913 - Staten Island (Richmond)	
	518-536-3480 - Clinton, Essex, Franklin, Hamilton, Jefferson, St. Lawrence 카운티	914-332-8960 - Westchester 카운티 844-880-2151 - Columbia, Dutchess, Green, Putnam, Ulster 카운티		



www.opwdd.ny.gov 로 저희 웹사이트에 접속하시거나 (866) 946-9733 으로 OPWDD 의 정보 상담 전화에 연락하시기 바랍니다.

청각 장애인은 NY 릴레이 시스템 7-1-1 을 사용하실 수 있습니다



OPWDD 가 여러분에 대해 계속 알아갈 수 있도록 대화하세요. 오늘 대화에 참여하시고, 정확하고 시기 적절한 정보가 주는 힘을 얻으세요.

opwdd.ny.gov/jointheconversation 에 접속하셔서 오늘 바로 대화에 참여하세요